

# TISZAVIDÉK

VEGYES TARTALMU HETILAP.

## SZERKESZTŐSÉG:

Csongrád, Gróf Andrássy-utca hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

## KIADÓHIVATAL:

Csongrád, Károlyi-köz 3. sz. hová a előfizetések, hirdetések intézendők.

Felelős szerkesztő és kiadó:



RÁSONYI PAPP GEDEON.

Társzerkesztő:

RÁSONYI PAPP MIKLÓS.

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 8 korona. Fél évre 4 korona. Negyed évre 2 korona. Egyes szám ára 16 fillér.

Megjelen minden vasárnap reggel.

Hirdetéseket és nyilttéri közleményeket jutányos árákért vesz fel a kiadóhivatal.

## Országos tisztviselő szövetség.

„Egyesülésben az erő!”

Társadalmi életünk szomorú jelensége, hogy egyazon gondolkodású, azonos érzelmű és hasonló foglalkozási körben élő egyének a helyett, hogy szervezkedve tömörülnek, — szétforgácsoltág miatt erőt kifejtteni nem képesek.

Sokszorosan áll ez a tisztviselőkre nézve, kik bár valamennyien egyenlőkép másoknak szolgálatában állanak és így a társadalmi élet organizmusa folytán egyforma érdekekkel bírnak, mégis állami, egyházi, törvényhatósági, községi, részvénytársasági és magántisztviselőkre széttagolják.

Ennek megszüntetése érdekében a tisztviselő szövetség országos szervező bizottság választmánya tisztviselő társaihoz az alábbi felhívást bocsájtotta ki:

Hosszu esztendőik tapasztalatai eléggé megtaníthattak bennünket arra, hogy a részleges mozgalmaknak, melyeket csak a legközvetlenebbül érdekeltek indítottak meg, sulya nincsen, minthogy az önérdek tudata megfoszt az erőtől és diadalra csak az a küzdelem vezethet, melyben az ország

egész tisztviselői kara száll sikra az egyes rétegek igazáért. Eddigi küzdelmeink meddsége szembeállítva a munkás szervezetek által elért nagy eredményekkel, ezt — úgy véljük — eléggé bizonyítja.

Tömörülés és szervezkedés az egyetlen jelszó, amelynek aegise alatt biztosan számíthat az ország tisztviselői kara azoknak a jogoknak érvényesítésére, amelyek bizvást megilletik. De ezenfelül vannak oly általános nagy célok is, melyek szűk csoportok kereteiben nem valósíthatók meg; így a tisztviselői takarékpénztár, internátusok, üdülő házak, szolidaris együttműködés minden társadalmi kérdésben, nem valósulhatnak meg addig, míg le nem hullanak a bennünket szétválasztó korlátok és nem egyesülünk egy általános tisztviselői szövetségbe.

Nem küzdenek-e évtizedek óta az állami, törvényhatósági és egyházi tisztviselők a fizetésrendezésért, a szolgálati pragmatikáért, az alsóbb osztálybeliek előrehaladásánál közismeretes anomáliák megszüntetéseért, — a magántisztviselők az egységes kötelező nyugdíjbiztosításért, a munkaadóval való viszony törvényes rendezéseért, a vasárnapi munkaszünet törvénybe iktatá-

sáért, — eléretett-e csak egy esetben is teljes eredmény?

A tisztviselői takarékpénztárnak, internátusnak, üdülő háznak kérdése is oly régen foglalkoztatja a tisztviselőket, a társadalom és államhatalom a legnagyobb rokonszenvvel segítene bennünket és mi még sem vagyunk képesek eredményhez jutni! Miért van ez így? Ne áltassuk magunkat, lássuk be őszintén, hogy bennünk van a hiba: széthuztunk, sohasem igyekeztünk egységesen harcolva célunkat megközelíteni, hanem mindig csak külön-külön, egymástól ridegen elzárkozva, sőt nem egyszer egymás ellen fordulva.

Avagy talán igaz volna az az ósdi felfogás, hogy az állami tisztviselők érdekei ellentétesek a magántisztviselőkével, vagy legjobb esetben is nem érdeklik amazokat emezek érdekei? Egyetlen példával bebizonyíthatjuk ennek a gondolkodásnak a helytelenségét. Gondoljunk csak a magántisztviselők legspeciálisabb bajára, a kötelező egységes nyugdíjbiztosítás hiányára. Egyedül a magántisztviselőknek égető sebe ez, de erősen kihat az mégis az állami tisztviselői pályára is, amennyiben csakis ez okozza azt, hogy az állami hivatalok aránylag kisebb javadalma-

## A TISZAVIDÉK TÁRCÁJA.

### TARLÓZÁS A HÉTRŐL.

Bucsznak a színészek. Nemsokára bezárulnak a színművészet tárházának kapui, hogy ahol egy néhány héten át a művészetnek harcosai találtak fel otthonukat, tanyát üssenek ismét az egerek és denevérek. Egyelőre azonban hagyjuk az utóbbiakat s maradjunk csak még egy kis ideig az előbbieknél.

Városunk társadalmi és népéletének mindig nagy hibája volt a részvétlenség. Ennek volt tulajdonítható, hogy itt a multban a legtöbb életre való eszme és törekvés meghalt még mielőtt megszületett volna. És ennek oka kettőben keresendő. Egyik a társadalom számottevő tényezőinek indolentiája, a másik, amelyik ezzel sok tekintetben összefügg — a város lakosságának zömét tevő „nép”-nek érzéketlensége.

Az előbbi hibázatható azért, mert egy városban az intelligencia vállaira kell, hogy nehezedjék a kezdeményezésnek uttörő munkája, a másik pedig hibázatható azért, mert a meglevő csekély iránt sem mutatott érdeklődést s így sok tekintetben okot szolgáltatott a kezdeményezésre hivatottak közönyére.

A multnak ez a sajnálatos állapota azonban az idők mulásával szintén kezd muladozni s helyébe lép a tetteknek alkotása.

Csongrád város képviselő testülete legutóbbi közgyűlésén elhatározta, miszerint abból a célból, hogy a színművészetnek kulturális célt szolgáló nagy munkáját a nép minden osztályára nézve hozzáférhetővé tegye ekép módot nyújtson arra, hogy a nép a színművészetnek legalább alapfogalmaival megismerkedjék, egy ingyen előadást rendeztet, amely már meg is tartatott. Ezt, az indító okait tekintve szép, de a kivétel tekintetében kissé takarékoskodó elhatározást a képviselő testületnek egy tagja — aki épen lapuk felelős szerkesztője — megtoldotta azzal, hogy ő a saját költségén szintén rendeztet egy ingyen előadást, mely ma d. u. fél 4-kor tartatik meg.

Hát ez igazán szép. Mert nem az ám itt a fő, hogy hány előadást tartottak ingyen a nép javára; mert hiszen az tény, hogy egy ilyen népes városban egy előadás bizony nagyon kevés arra, hogy kulturális szempontból nyomokat hagyjon hátra; hanem az, hogy tartottak s ez által lerakták alapkövét annak a monumentális kulturpalotának, a melynek neve haladás.

Az alapvető munkásságnak ez a zászlóbontása már eddig is nagyszertű eredményre vezetett, mert megalakult városunkban az eddig ismeretlen színügyi bizottság, amely tegnapelőtt gróf Festetisch Andor országos színművészeti felügyelőnek részvételével nem kevesebbet határozott el, miut azt, hogy lépéseket tesz egy 1200 nézőre berendezendő színház építése iránt, amelynek költségeire a kormány részéről a szakfelügyelő

30000 kor. hozzájárulási összeget helyeztet kiállításba.

Igazi, őszinte elismerés illeti a művészet lelkes bajnokait, hogy ezt az ügyet ebbe a stádiumba segítették, mert csak így lesz itt kulturális haladás felmutatható, csak így lehet a néppel megértetni azt, hogy a színészet nem komédia s csak így lehet elérni azt, hogy a vásári cifra látványosságok helyett majd a paraszt ember is a színházban fogja keresni a szórakozást. Legőszintébb elismerés illeti azután a gróf urat, aki hajlandó volt lejönni közénk, hogy megismerve állapotainkat, a kormány nevében állást foglalhasson a törekvés mellett, vagy ellen. Hogy tapasztalatai kedvezőek voltak s hogy a talajt alkalmasnak tartja arra, hogy abba a kulturális haladásnak magvai elveitessenek, ezt etéggé bizonyítja az a nemes elhatározása, hogy a kormány részéről olyan szép hozzájárulási összeget ajánlott fel.

Mi hisszük, hogy ez a tőke meg fogja hozni gyümölcsét a nép fejlődésében s remeljük, hogy az akarat és elhatározás rövidesen tettekké is válik úgy, hogy midőn most színészeink eltávoznak, — a rozoga faalkotmányunk kapui örökre bezárulnak, hogy átadassanak a multak emlékének s midőn jövőre a most távozó kedves művész-társaságot viszont látjuk, a művészetnek modern csarnokában fogjuk őket üdvözölhetni.

Balta.

# Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váládékot, éjjeli izzadást.

## Tüdőbetegségek, hurutok, szamarköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenki „Roche” eredeti csomagolás.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

# „Roche”

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárban. — Ára üvegeként 4.— korona

zásu, de mégis biztos állásai felé oly nagy a vonzódás és jogvégeztet egyének készek fizetés nélkül 6—8 évig minisztériumot, bíróságot, várost szolgálni. Azok, akik tagadják az érdekek kölcsönösségét, ám feleljenek arra a kérdésre, hogy a magántisztviselői nyugdíj és pragmatika létesítése után nem fog-e egyszerre és önként megszűnni a kis javadalmazásu, ma csakis biztonsága folytán kedvelt állami állások utáni tülekedés?

Véget kell vetni annak az állapotnak is, hogy a számarányban oly óriási tisztviselői kar társadalmi befolyással egyáltalán nem bír, amíg az iparosok, kereskedők ilyen irányu testületei már régen számottevő tényezői minden társadalmi mozgalomnak.

Ne kicsinyeljünk, ne keressük az ellentéteket, hanem egyesüljünk egy hatalmas szervezetbe és máris döntő lett szavunk minden kérdésben.

Nem kevésbé fontos kérdés megoldása képezi a szövetség harmadik célját: anyagi helyzetünk alapos újjászervezése, megjavítása. Ennek a célnak elérésére a szövetség tisztviselői takarékpénztárt létesít, hogy gazdaságilag csakis önmagunktól függjünk.

E saját pénzügyintézetünk nyújtani fogja nekünk azt, amit eddig sehol sem kaptunk: olcsó személyhitelt. Az iparosok, kereskedők a nem nyereszkesedésre alapított saját társulatjaik révén rég élvezik ezt, tőlünk, tisztviselőktől ellenben a legkisebb hitelnél is életbiztosítást, kezéseket, illetékeket és uzsorakamatot követelnek. Miért van ez így? Mert a tisztviselők személyhitelével csak szövetkezetek foglalkoznak és nincs takarékpénztár, nagyobb bank, mely tisztviselői személyhitellel foglalkoznék.

A liga által alkotandó bank természetesen nem nyereszkesedésre alakul és a tisztviselők tisztára személyi megbíhatóságukra alapított kölcsönöket fognak élvezhetni. E takarékpénztárban, mely részvénytársasági alapon van szervezve, hitelt kérhet minden tisztviselő, semmiféle tagsági díj, részvényvétel nem kötelező, minthogy a részvények elhelyezése már is biztosítva van. Másrészt pedig, hogy teljesen függetlenek legyünk és a részvények mégis idővel tisztviselői kezekben legyenek, egy-egy részvény névértéke mindössze 20 (husz) korona lesz és még e csekély összegből is az első évben csak egy harmad fizetendő be, a második és harmadik harmadnak befizetésére pedig 2 évi ideje van a részvényt jegyzőnek. Minden tisztviselő tehát, a legkisebb fizetésű is, olyan is, akinek semmi felesleges pénze nincs, részvényese lehet a tisztviselői takarékpénztárnak és jogait már az egyharmad befizetése után élvezzi, még pedig a nélkül, hogy a be nem fizetett második és harmadik harmad után kamatot fizetne. Hangsúlyozzuk azonban még egyszer, hogy vételkényszer nincsen és sem a ligának tagjai, sem a hitelt élvezők részvények jegyzésére nem köteleztetnek.

A bank a kölcsönt egész összegben folyósítja, nem mint a mai u. n. tisztviselői szövetkezeteknél, ahol a

nagynehezen és körülményesen folyósított kölcsönből még bizonyos számú részjegyet is levonnak.

További nagy célja a szövetségnek az, hogy a tisztviselők gyermekei részére Budapesten és a vidék több magyar érzelmű városaiban internátusokat létesítsen, valamint, hogy egyes gyógyító fürdőhelyeken a tisztviselők és családtagjaik részére üdülő házakat tartson fenn.

Ezeknek az intézményeknek a hiányát a vidéki tisztviselők, akiknek nagyobb gyermekeiknek más városban, esetleg Budapesten való neveltetése oly nagy gondot ad: eléggé érzik. Ugy szintén felesleges az üdülő házak szükségességéről beszélni; aki volt már orvosa parancsára valamely méregdrága külföldi fürdőhelyen, bizonyára irigykedéssel látta az ottani tisztviselői üdülőházakat, melyekben osztrák, német és francia kollegáink oly olcsó szállást élelmezést élveznek. Mi is e külföldi mintára szándékozzuk meghonosítani ezeket az intézményeket. Az oly sokféle igénybe vett tisztviselők hozzájárulása nélkül, állami és társadalmi segítségével létesítették külföldön ezeket az internátusokat és üdülő házakat, a további kiadásokat pedig önzetlen tisztviselői vezetés és igazgatás mellett, az intézményeket igénybe vevők fizetéseivel fedezik. Hogy a magyar társadalom sem szükkeblű tisztviselői iránt, bizonyítja eléggé az, hogy az eszme megpendítése után máris több magyar város ajánlott fel internátusoknak telket, házat.

Ezeket a nagy vonásokban jelzett célokat kívánja az Országos Tisztviselő Szövetség szolgálni

Felölelné ezenkívül a szövetség a tagok magánérdekeinek megvédését, amennyiben ügyészei útján ingyen jogvédelmet nyújt és állás nélküli magántisztviselő tagjait üresedésben lévő állásokra ajánlja. A belépésre buzdítani külön feleslegesnek tartjuk, mindenkinek önérdeke egyenesen parancsolja ezt.

Mérlegelve eme felhívásban foglaltak rendkívüli fontosságát, községitisztviselőinket első sorban kérjük, hogy a szövetség tagjai sorába iratkoznai kötelességüknek ismerjék.

Bővebb felvilágosítást készséggel ad lapunk szerkesztősége.

— **Zsidó iskola.** A zsidó hitközség kebelében mozgalom indult meg, hogy külön zsidó iskolát létesítsenek. Ethatározásuk okául azt hozzák fel, hogy a helybeli állami elemi iskolák nem nyújtanak olyan alapot, amelyre a tudományos pályákon haladni akaró gyermekek tovább építhetnek s ennek igazolásul néhány példát is hoznak fel. A zsidó hitközség ezen eszméjét és törekvését nagyon szerencsétlennek tartjuk, mert ha nem is a helybeli népoktatás összeredményét tekintve, e téren valamelyes pótolni való, mint például az iskolák túlszűfolttsága, — az érdeklődők a multban arról győződhetek meg, hogy itt a szükséges alapismereteket el lehet sajátítani s amennyiben eredményt a gyermek még sem tud felmutatni, a hibát ne a tanításban, hanem a gyermekben magában keressük, aki vagy nem akar, vagy nem tud tanulni. — Nagy kár lenne tehát a zsidó hitközségnek komolyan mozgolódnia, mert az a felekezeti gyűlölködés látszatát keltené, ami pedig az ő szempontjukból üdvös egyáltalán nem lehet.

## Aszfaltozási tervezet.

A közegészségügy érdekében indított ama mozgalmunk, hogy a már meglevő ártézi kutak vízfeleslegéből Csongrád község vízvezetékekkel láttassék el, eredményteljesen végződött, amennyiben az eszmét a 48-as Népkör választmánya már is magáévá tette és e tárgyban ma d. e. 9 órakor általános értekezletet tart, amelynek határozata a képviselő testület elé terjesztetik.

Ezzel kapcsolatban nem szabad megfeledeknünk a köztisztaság fokozásáról sem és ha mód és alkalom kínálkozik, minden erőnkkel hozzá kell látni keresztülviteléhez. Ilyen, első sorban, a község utcáinak, tereinek karban tartása és járhatóvá, csinosná tétele. Ezt egészben csak az általános aszfaltozással érhetnénk el, ami — tekintve a magas terheket — egyelőre nem kivihető. De van a városnak egy oly utvonala, amelynek aszfaltozása semmi nehézségbe nem ütközik és mégis kiszámíthatatlan előnyére lesz a város közönségének.

Csongrád község háztulajdonosai között ugyanis kiváltságosoknak tekinthetők, kiknek háza a Kossuth-tér, Szt-Háromság-tér és Szivák-tér utvonalaiban fekszik. Bérhelyiségeikért 4—5-szörös bérösszeget kapnak, mint a község más utcájában levő házak tulajdonosai, ugyanazért a bérhelyiségért nyerhetnének. A község fejlődése, szépítése és emelése az ő kezükben van. Igazságosnak véljük tehát, hogy a községi képviselő testület a lakosság közérének szempontjából kötelességszerűleg szabályrendeletet alkosson és a község fejlődését, szépítését és a köztisztaságot szolgálva, egyelőre csak a jelzett utvonalon fekvő házak tulajdonosait kötelezze, hogy házaik utcai részét 3 méter szélességben aszfalt burkolatú gyalog járdákkal lássák el.

Ennek megvalósítása érdekében indítvány terjesztett a képviselő testület elé, hogy az alábbi szabályrendeletet fogadja el, vagy ahhoz hasonló szabályrendeletet alkosson.

### Szabályrendeleti tervezet.

Csongrád község utcáinak és tereinek aszfalt járdával való ellátása tárgyában.

#### 1. §.

Csongrád község utcáinak és tereinek rendezése, aszfalt burkolatú járdával való ellátása a község képviselő testülete által kimondatik és azok építése részletenként fokozatosan az alább meghatározottak szerint teljesítendő.

(Folytatjuk)

## UJDONSÁGOK

— **A község ajándéka.** A mult hó 18-án tartott községi rendes közgyűlés 50 korona segélyt bocsátott az Ipariskolai felügyelő bizottság rendelkezésére oly célból, hogy azzal a szegénysorsu iparos tanoncokat, kik évközben tanonccévek kitöltése folytán felszabadulnak, segédeké lesznek, a szükséges szerszám, esetleg ruha segélyben részesítse, hogy a felszabadult tanoncok új minőségükben akadálytalanul folytathassák iparukat. A nemes cselekedet önmagát dicséri.

**Szeplős arcot, naptól lesütött vagy pattanásokkal tele arcot és kezet fehérré és üdévé varázsol már I tégely**

A londoni nagy kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Balkányi János gyógyszeriarában Csongrádon, Szivák-tér.

# Kamilla-krém.

Ára 1 korona.

**Bucsú-bál.** Városunkban minden évben egyszer tartatik nagy bucsú, augusztus 15-én. Főtemplomunk ezen a napon szenteltetett fel s innét nyeri elnevezését is Boldogasszony templomának. Ezen a napon a környékből nagyszámu bucsújárók érkeznek körünkbe, hogy részt vegyenek az ünnepi szentmisén. A bucsúi alkalmakkor este bálak is tartatnak, hogy azon idegenek, kik az ájtatos bucsú végeztével nem távoznak körünkbe, szórakozást találjanak az ünnep estéjén. A bucsúi alkalom nagyszabásu multságára, melyet a Függetlenségi 48-as Népkör és az Önk. Tűzoltó-Egylet rendez a város közháza kertjében, már megkezdődött a készülődés. A multság d. u. 3 órakor veszi kezdetét hangversenyyel, melyen a m. kir. 5. honvéd gyalogezred teljes zenekara fog közreműködni. A nagyszabásu multság — mint értesültünk — este tűzijátékkal és minden kigondolható szórakoztató nyeresemény sorsolásokkal lesz egybekötve, melynek jövedelme az Önk. Tűzoltó-Egylet fecskendő alapja javára fordítatik. Tekintve a humánus célt, hisszük, hogy közönségünk támogatni fogja az emberbaráti szeretet nevében mukálködő rendezőség fáradozását. A részletes programot annak idején közre adjuk lapunkban.

**Iskolai értesítő.** A csongrádi m. kir. állami polgári fiu iskola 1905/906. évi értesítőjét most küldi szét Farkas Béla az intézet érdemes igazgatója. A lapunk nyomdájában megjelent csinos kiállítású értesítő kimerítő ismertetése egy hosszú iskolai év történetének és pontos statisztikája a tanuló ifjuság előmenetelének, illetőségi és születési helyének, szülei vagy egyéb gondviselőjük lakhelyének, vallásuknak, anyanyelvüknek stb. Az első osztályba 53, a másodikba 31, a harmadikba szintén 31, míg a negyedik osztályba 17 ifju iratkozott be és így összesen 132 növendék részesült oktatásban a mult iskolai évben az intézetben. Előmenetelüket és szorgalmukat tekintve örömmel látjuk, hogy az eredmény teljes mértékben kielégítő, különösen a negyedik osztályban, amelyben egyetlen növendék sem nyert elégtelen osz-

tályzatot. A kimerítő, tartalmas és fáradságos munkát igénylő értesítőt Farkas Béla igazgató állította össze, aki immár 39 hosszú év óta fáradozik az ifju nemzedék oktatásával, amely időből 33 évet ezen intézetnél töltött el. Harminckilenc év sok ember egész életének szomorú alkonya. Aki pedig egy emberöltőn át szolgálja annyi odaadással, olyan önzetlenül, lankadatlan szorgalommal és ernyedetlen erővel a népnevelés útján szeretett Hazánkat, mint Farkas Béla igazgató. — az büszkén tekinthet szét az életben és mint egy élő bizonyíték felemelt fővel hirdetheti növendékei előtt, hogy a *munka élte, erőt ad, felemel és nemesít.* Harminckilenc hosszú év után a negyenediket ép oly fiatalos energiával, eleven közvetlenséggel és annyi tett erővel fogja megkezdeni, mint amennyi képességgel, önbizalommal és becsülettel 39 év előtt utnak indult azon a göröngyös kopár utvonalán az életnek, amely az ő számára minden sivársága dacára is mindig megtermette és megfogja teremni a megérdemelt virágokat. Mielőtt pedig hozzá kezdene az érdemekben gazdag igazgató a *negyenedik év* nehéz terheinek és fáradságainak viseléséhez, leküzdéséhez és a népnevelés tovább fejlesztéséhez fogadja szerkesztőségünk szives üdvözlését és őszinte szerencse kívánatait a fáradságos munka hosszú évei negyenedikének hajnalhasadásán!

**Telefon kiterjesztés.** Folyó hó 25-től kezdődőleg a helybeli kir. postahivatal a belföldi helyközi (interurban) forgalomba bevonatott. Beszélgetés-díja 3 (három) percenként 2 korona; beszélgetésre való meghívás (Servis) díja 1 korona.

**Tűz.** Nem mulik el hét, hogy kisebb nagyobb tüzeset ne fordulna elő városunkban. Az elmúlt vasárnap este 10 óra tájban az Önk. Tűzoltó-Egylet kürtöse vészjelt fújt. A szokatlan éjjeli kürtészó csakhamar felébresztette a toronyi tűzört is, ki szintén megadta a vészjelt. A tűzoltóság nyomban ki is vonult a Kétágu-utcába, hol Farkas János háza akkor már teljesen lángokban állt. Mentésre, illetve támadásra tűzoltóságunk már

nem is gondolhatott, csupán védelemre szorított, ami sikerült is, amennyiben a tűz tovább terjedését megakadályozta.

**Pénztárátadás.** Az ált. Ipartestület kebelébe tartozó betegsegélyző pénztár legutóbbi közgyűlésén Makány Gáspár testületi pénztárnokot választotta meg Király Gergely eddigi pénztárnok helyébe. Király Gergely azonban állásától való felmentését — azon okon, hogy a betegsegélyző pénztárak tisztviselőiket életfogytiglan választják meg — megfélebbezte. A miniszter most értesítette a pénztárt, hogy a pénztárnok 3 évről 3 évre választás alá jön. Ennek folytán, Király Gergely a hét folyamán adta át a betegsegélyző pénztárt utódjának Makány Gáspárnak 3600 korona pénzkészlettel, illetve vagyon-tőkével.

**NYILTER.**

E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget sem szerk., sem a kiadó.

**Nyavalyatörés!**

Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve kapható a szabd. Hatyu gyógyszerár által Majna Frankfurt.

**Császárfürdő** Budapesten. Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend tulajdona. Elsőrangnemes hévízügyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, uszodák, török-, kő- és márványfürdők; hőlégszénsavas-és villamosvíz-fürdők. Ivó- és belégzési kúra 200 kényelmes lakoszoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Prospektust ingyen és bérmentve küld.

Az igazgatóság.

**Özv. Kaszanitzky Dénesné**

főtéri házát építtetni óhajtja **üzlethelyiségek** céljára. Haszonbérrelni szándékozók ajánlatukat minél előbb tegyék meg s így az épület megfelelően fog építtetni. — Kaszanitzky István főtéri házában egy nagyobb üzlethelyiség azonnal kiadó.

**Magyar királyi államvasútaknak**

Csongrád községet közel-ről érdeklő menetrendjei.

INDUL				HONNAN	ÉRKEZIK				HOVA
4 <sup>02</sup>	9 <sup>12</sup>	1 <sup>56</sup>	6 <sup>57</sup>	Csongrádról	4 <sup>54</sup>	10 <sup>13</sup>	2 <sup>42</sup>	7 <sup>49</sup>	Kiskunfélegyházára.
"	"	"	"	"	7 <sup>40</sup>	11 <sup>56</sup>	5 <sup>50</sup>	10 <sup>15</sup>	Szegedre.
"	"	"	"	"	8 <sup>25</sup>	1 <sup>15</sup>	7 <sup>10</sup>	—	Budapestre.
—	"	"	"	"	—	6 <sup>04</sup>	8 <sup>00</sup>	5 <sup>20</sup>	Temesvárra.
—	"	"	"	"	—	2 <sup>15</sup>	—	9 <sup>50</sup>	Kiskunmajsára.
"	"	"	"	"	—	3 <sup>38</sup>	—	—	Szolnokra.
"	"	"	"	"	5 <sup>36</sup>	11 <sup>21</sup>	3 <sup>31</sup>	—	Kecskemétre.
"	"	"	"	"	6 <sup>13</sup>	11 <sup>56</sup>	4 <sup>33</sup>	—	Ceglédre.
8 <sup>30</sup>	9 <sup>40</sup>	2 <sup>25</sup>	4 <sup>30</sup>	Budapestről	1 <sup>55</sup>	1 <sup>55</sup>	5 <sup>45</sup>	9 <sup>12</sup>	Csongrádra.
4 <sup>50</sup>	9 <sup>55</sup>	1 <sup>09</sup>	5 <sup>15</sup>	Szegedről	7 <sup>32</sup>	"	"	"	"
—	12 <sup>51</sup>	3 <sup>33</sup>	—	Szegedről	—	5 <sup>33</sup>	9 <sup>48</sup>	—	Nagybecskerekre.
—	10 <sup>10</sup>	6 <sup>46</sup>	—	Nagybecskerekéről	—	2 <sup>55</sup>	12 <sup>32</sup>	—	Szegedre.
11 <sup>30</sup>	4 <sup>55</sup>	6 <sup>30</sup>	8 <sup>15</sup>	Szeged—Rokusról	12 <sup>40</sup>	6 <sup>03</sup>	8 <sup>31</sup>	9 <sup>24</sup>	Szabadkára.
6 <sup>00</sup>	9 <sup>54</sup>	1 <sup>47</sup>	11 <sup>05</sup>	Szabadkáról	7 <sup>06</sup>	10 <sup>54</sup>	2 <sup>52</sup>	12 <sup>12</sup>	Szeged—Rokusra.
8 <sup>10</sup>	3 <sup>15</sup>	8 <sup>53</sup>	—	Temesvárról	10 <sup>01</sup>	4 <sup>50</sup>	10 <sup>27</sup>	—	Buziás—Füredre.
—	5 <sup>20</sup>	11 <sup>18</sup>	7 <sup>13</sup>	Buziás—Füredről	—	7 <sup>15</sup>	12 <sup>50</sup>	8 <sup>51</sup>	Temesvárra.
8 <sup>55</sup>	2 <sup>33</sup>	—	6 <sup>53</sup>	Ceglédről	9 <sup>51</sup>	3 <sup>22</sup>	—	8 <sup>00</sup>	Szolnokra.
6 <sup>43</sup>	12 <sup>53</sup>	4 <sup>56</sup>	8 <sup>35</sup>	Kiskunfélegyházáról	7 <sup>32</sup>	1 <sup>55</sup>	5 <sup>45</sup>	9 <sup>24</sup>	Csongrádra.

**Közvetlen vonatösszeköttetés.**

2 <sup>10</sup>	—	—	—	Budapestről	—	11 <sup>35</sup>	—	—	Párisba.
8 <sup>35</sup>	—	—	—	Párisból	—	1 <sup>45</sup>	—	—	Budapestre.
3 <sup>20</sup>	—	—	—	Budapestről	—	7 <sup>19</sup>	—	—	Konstantinápolyba.
8 <sup>00</sup>	—	—	—	Konstantinápolyból	—	1 <sup>00</sup>	—	—	Budapestre.
8 <sup>00</sup>	8 <sup>50</sup>	3 <sup>00</sup>	5 <sup>15</sup>	Budapestről	12 <sup>06</sup>	1 <sup>50</sup>	7 <sup>00</sup>	9 <sup>15</sup>	Bécsbe.
8 <sup>50</sup>	2 <sup>10</sup>	3 <sup>00</sup>	5 <sup>00</sup>	Bécsből	1 <sup>45</sup>	7 <sup>10</sup>	7 <sup>00</sup>	9 <sup>05</sup>	Budapestre.

Érvényes 1906. évi május hó 1-től.

## HIVATALOS RÉSZ.

3245/1906. sz.

## Hirdetmény

Értesitem Csongrád község birtokos közönségét, hogy a vármegyei alispán ur 3365/906. számú rendeletével s a járási főszolgabíró ur 1667/1906. számú rendeletével az előjárás utasítva lett az összes hegyőrök és mezőőrök illetékes javadalmazásának kifizetésére és ezen javadalmaknak a föld és szőlőbirtokosoktól leendő behajtására. — Ha tehát valamely szőlő, vagy földbirtokos valamelyik hegyőrnek, vagy mezőőrnek a f. évi díjában bármely pénzüsszeg-t, vagy termény járandóságot kifizetett volna, tartozik azt az illető mezőőr a kifizetést teljesítő birtokosnak annak kérelmére visszaadni.

Csongrádon, 1906. évi július hó 26-án.

Kovács Józ.

A csongrádi járás főszolgabírójától.

1961—1996. szám.

## Pályázati hirdetmény.

Csongrád nagyközségben megüresedett községi mértékhitelítő számtisztai állásra pályázatot hirdetek s felhívom mindazokat, kik ezen évi 1000 korona fizetéssel javadalmazott állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt pályázati kérelmüket hozzam ez évi augusztus hó 7-ik napjának d. u. 5 órájáig nyujtsák be.

Ezen állásra megválaszthatók, kik a közép, vagy polgári iskola IV. osztályát sikeresen elvégezték s ezen körülményt szabályszerű iskolai bizonyítvánnyal igazolják. A megválasztandó egyén tartozik megválasztásától számított 2 év alatt a mértékhitelítés összes ágáiból az országos magyar központi mértékhitelítő bizottság előtt vizsgát tenni s ezen vizsga kielégítő eredményét feltüntető bizonyítványt a községi előjárásához bemutatni.

Csongrád, 1906. július 25.

Tasnády, főszolgabíró.

Kakao és csokoládé kedvelők figyelmébe:  
Hoff János-féle

## Kandol-Kakao

a legcsekélyebb zsirtartalmu, azért igen könnyen emészthető, soha sem okoz székrekedést, mindazáltal ritkán finom íze mellett kiválóan olcsó.

Valódi csakis  
Hoff János  
névvel és az oroszian-  
védjeggyel.

Csomagok à 1/4 kgr. 90 fillér  
à 1/8 „ 50  
Mindenütt kapható.

TŰZÁLLÓ  
CSERÉPKÁLYHA

kapható a készítőnél

## Mazura Vilmosnál

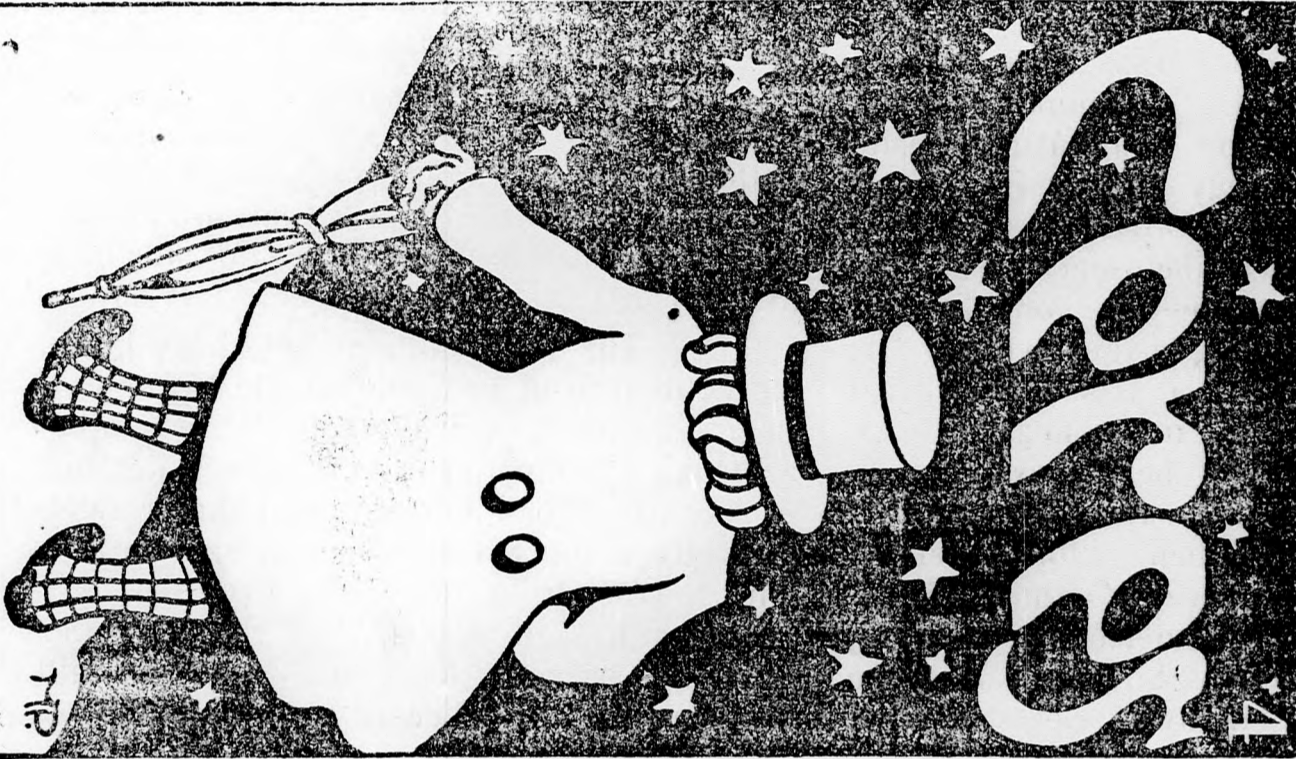
Sentesen II., 307. sz. (Vasutállomás mellett.)  
Takarék tüzhely, fürdőkád, falburkolat stb az agyagipari szakmába vágó árukban nagy raktár s azokat legjutányosabban árusítja. Mindezek felszerelését, illetve beállításátis jutányosan eszközli.

Fényesen tündöklik a csillagok közt  
hírneve a

## Ceres- étel- zsirnak.

(legfrissebb kokuszdióból)  
mely sokkal jobban mint bármely más tápszir.

**Schicht György**  
"Ceres" tápszerművek osztálya  
AUSSIG E./m.



Egy teljesen új  
**disznóbőr nyereg**  
azonnal eladó. Cím a hirdőhivatásban.



Szeplős arc és szeplős kezek ellen, barna nyak, májfoltok és pörsenések ellen, bőrrepedés és pattanások ellen, zsiros és izzadt arcbőr ellen, az arc és a kezek bár milyen bőrhibái és tisztátalanságai ellen leghatásosabb a Balkányi féle

## KAMILLA-KRÉM.

Törvényileg védve. A londoni nagy kiállításon arany éremmel kitüntetve. Zsirtalan s teljesen ártalmatlan. Egy tégely ára 1 K. Számos elismerő levél bizonyítja rögtön szépítő, bámulatos hatását. Az egyedüli arkenőcs, mely szappan és poudert használata nélkül is biztos hatású.

Kapható:

### Balkányi Lajos

a «Mégváltó»-hoz címzett gyógyszerárúban  
CSONGRÁD (Szivák-tér 3.),  
hol postai megrendelések is naponként titoktartás mellett eszközölte nek.



TRADE MARK  
TÖRVÉNYILEG VÉDVE  
1896  
MARQUE DÉPOSÉE

Csak akkor valódi, ha az út látott törvényes védjeggyel van ellátva.

\*\*\*\*\*

**Iszákosság nincs többé!**

Kivánatra bárkinék bérmentesen küldünk egy csomagot GOZAPORBÓL. Kávé, tea, étel vagy szeszes italban egyformán adhat az ivó tudtanélkül.

**A GOZAPORNÁK** az a csoda-hatása, hogy ellenszenvessé teszi az iszákosságot a szeszes ital. A GOZA oly csendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér avagy gyermek egyaránt, az ifjúnak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejtí mi okozta javulását.

GOZA a családok ezreit beküldte ki ismét, sok sok ezer férfit a szegény és becsületlenségűl megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Temérdek fiatal embert a jó utra és szerencséjéhez segített és sok embernek életét számos évvel meghosszabbította.

Az intézet, mely a GOZAPOR tulajdonosa mindazoknak, kik kívánják egy próbacsomagot és hegy köszönő irasokkal telt könyvet díj- és költségmentesen küld, hogy dthessen biztos hatásáról. Kezességünk teljesen ártalmatlan. Magyarul levelezünk

**GOZA INSTITUTE** 62. Chancery Lane,  
London, Anglia.

**A JELENKOR LEGJOBB TETŐFEDÉSI ANYAGA**

Elárúsító hely:  
**POLLAK SANDOR**  
Hődmézövásárhely.



Elárúsító hely:  
**POLLAK SANDOR**  
Hődmézövásárhely.

Magyarországi központ:  
**ETERNIT MŰVEK HATSCHER LAJOS**  
Budapest VI. Andrassy-ut 33.